

Assembly Instruction

Rear Valance for Tesla Model 3

1. Prepare the car for assembly. The car must be clean and dry.
2. Prepare the valance and the necessary tools.
3. Unscrew the screws from the side part of the bumper and from the rear part of the original spacer.
4. Apply and check the fit of the valance.
5. Mark the valance outline on the bumper and on the back of the original spacer with tape.





6. Thoroughly clean the gluing surface on the bumper.
Important! If there is a PPF foil or ceramic coating on the paint, cut out a piece of the foil or remove a piece of the ceramic coating so that the 3M tape is stuck directly to the car's paint.
7. Use an alcohol wipe to degrease the surface where the 3M tape will be located.
8. Remove the protective film from the inside pieces of tape on the valance and peel off small pieces of protective film from the tape on the front and back of the valance. Important: do not tear off the protective foil from the tape on the side pieces of the tape on the valance.
9. Apply the valance as marked. Stick the front and back parts of the valance by removing the protective foil from the tape and pressing.
10. Remove the protective film from the valance.



11



12

11. Drill the side valance pieces according to the location of the original holes in the bumper.

12. Remove the protective foil from the tape and glue the side valance elements so that the holes in the valance and the original holes coincide.

13. Screw the side elements to the bumper through the drilled holes.

14. Drill additional holes in the front and back of the valance for the clips.

15. Insert the clips into the drilled holes and snap them into place.

16. Done.



13



14



14



15



16

(PL) Polski

Tesla Model 3 Instrukcja Montażu dokładki tylnej

1. Przygotuj samochód do montażu. Samochód musi być suchy i czysty.
2. Przygotuj dokładkę tylną i niezbędne narzędzia.
3. Odkręć śruby z bocznych części zderzaka oraz z tylnej części oryginalnej dokładki.
4. Przyłóż i sprawdź dopasowanie dokładki tylnej.
5. Oznacz obrys dokładki tylnej na zderzaku oraz na oryginalnej dokładce za pomocą taśmy.
6. Oczyszczyć dokładnie powierzchnię klejenia na zderzaku. Ważne! Jeśli na lakierze znajduje się folia PPF lub powłoka ceramiczna należy wyciąć fragment folii lub usunąć fragment powłoki ceramicznej tak, by taśma 3M została naklejona bezpośrednio na lakier samochodu.
7. Użyj ściereczki z alkoholem do odtłuszczenia powierzchni, gdzie taśma 3M będzie umiejscowiona.
8. Zdejmij folię zabezpieczającą z taśmy 3M w wewnętrznej części dokładki tylnej oraz odklej niewielkie fragmenty folii zabezpieczającej z taśmy na przedzie i tyle dokładki. Ważne: nie odklejaj folii zabezpieczającej z taśmy na bocznych stronach dokładki tylnej.
9. Przyłóż dokładkę tylną zgodnie z zaznaczeniem. Przyklej dokładkę usuwając stopniowo folię zabezpieczającą z taśmy na froncie i tyle dokładki i dociskając ją.
10. Zdejmij folię zabezpieczającą z dokładki tylnej.
11. Wywierć otwory na bocznych stronach dokładki tylnej zgodnie z oryginalnymi otworami w zderzaku.
12. Zdejmij folię zabezpieczającą z taśmy na bocznych stronach dokładki tylnej i przyklej je tak, by otwory w dokładce pokrywały się z oryginalnymi otworami.
13. Przykręć boczne strony dokładki tylnej do zderzaka przez wywiercone otwory.
14. Wywierć dodatkowe otwory w przedniej i tylnej stronie dokładki tylnej na zabezpieczające klipsy.
15. W wywierconych otworach umieść klipsy i zaciśnij je w miejscu.
16. Gotowe.

(BG) Bŭlgarski

Instruktsii za instalirane na zadnata ustna na Tesla Model 3

1. Podgotvete kolata za montazh. Kolata tryabva da e sukha i chista.
2. Podgotvete zadniya spoiler i neobkhodimite instrumenti.
3. Ot-stranete vintovete ot stranichnite chasti na bronyata i ot zadnata chast na originalniya spoiler.
4. Postavete i proverete godnostta na zadniya spoiler.
5. Markiraite ochertaniyata na zadniya spoiler vŭrkhu bronyata i vŭrkhu originalniya spoiler s lenta.
6. Pochistete dobre svŭrzvashtata povŭrkhnost na bronyata. vazhno! Ako vŭrkhu boyata ima PPF film ili keramichno pokritie, izrezhete chast ot filma ili ot-stranete chast ot keramichното pokritie, taka che 3M lentata da se zalepi direktno vŭrkhu boyata na avtomobila.
7. Izpolzvaite tampon, napoen sŭs spirt, za da obezmaslite povŭrkhnostta, kŭdeto shte bŭde postavena lentata 3M.
8. Ot-stranete zashtitното folio ot lentata 3M ot vŭtreshnata strana na zadniya spoiler i otlepete malki parchentsa ot zashtitното folio ot lentata otpred i otzad na spoilera. Vazhno: Ne ot-stranyavaite zashtitното folio ot lentata ot-strani na zadniya spoiler.
9. Postavete zadniya distantsioner, kakto e otbelyazano. Zakrepete dobavkata, kato postepenno ot-stranite predpazното folio ot lentata otpred i otzad na dobavkata i ya natisnete nadolu.
10. Ot-stranete zashtitното folio ot zadniya spoiler.
11. Probŭite dupki ot-strani na zadniya spoiler spored originalните dupki v bronyata.
12. Ot-stranete zashtitното folio ot lentata ot-strani na zadniya spoiler i gi zalepete taka, che dupkite v spoilera da sŭvpadat s originalните dupki.
13. Zaviite stranite na zadniya spoiler kŭm bronyata prez probitite otvori.
14. Probŭite dopŭlnitelni otvori v prednata i zadnata chast na zadniya spoiler za zakrepuvashtite skobi.
15. Postavete skobite v probitite otvori i gi zategnete na myasto.
16. Gotovo.

(HR) Hrvatski

Upute za ugradnju stražnje usne Tesla Model 3

1. Pripremite automobil za sastavljanje. Automobil mora biti suh i čist.
2. Pripremite stražnji spojler i potrebne alate.
3. Uklonite vijke s bočnih dijelova odbojnika i sa stražnjeg dijela originalnog spojlera.
4. Postavite i provjerite odgovara li stražnji spojler.
5. Označite obrise stražnjeg spojlera na braniku i na originalnom spojleru trakom.
6. Temeljito očistite površinu za lijepljenje na braniku. Važno! Ako se na boji nalazi PPF film ili keramički premaz, izrežite dio filma ili uklonite dio keramičkog premaza tako da 3M traka bude zalijepljena izravno na boju automobila.
7. Upotrijebite alkoholnu maramicu da odmastite površinu na koju će se postaviti 3M traka.
8. Uklonite zaštitnu foliju s 3M trake na unutarnjoj strani stražnjeg spojlera i odlijepite male komadiće zaštitne folije s trake na prednjoj i stražnjoj strani spojlera. Važno: Nemojte uklanjati zaštitnu foliju s trake na bočnim stranama stražnjeg spojlera.
9. Postavite stražnji odstojnik kao što je označeno. Dodatak pričvrstite tako da postupno skidate zaštitnu foliju s trake na prednjoj i stražnjoj strani dodatka i pritiskate ga prema dolje.
10. Uklonite zaštitnu foliju sa stražnjeg spojlera.
11. Izbušite rupe na stranama stražnjeg spojlera u skladu s originalnim rupama na braniku.
12. Uklonite zaštitnu foliju s trake na bočnim stranama stražnjeg spojlera i zalijepite ih tako da se rupe na spojleru poravnaju s originalnim rupama.
13. Zavrnite stranice stražnjeg spojlera na branik kroz izbušene rupe.
14. Izbušite dodatne rupe u prednjem i stražnjem dijelu stražnjeg spojlera za pričvrstne kopče.
15. Postavite kopče u izbušene rupe i pričvrstite ih na mjesto.
16. Gotovo.

(CZ) Čeština

Pokyny k instalaci zadního okraje Tesla Model 3

1. Připravte vůz na montáž. Auto musí být suché a čisté.
2. Připravte si zadní spoiler a potřebné nářadí.
3. Odstraňte šrouby z bočních dílů nárazníku a ze zadní části originálního spoileru.
4. Namontujte a zkontrolujte usazení zadního spoileru.
5. Označte obrys zadního spoileru na nárazníku a na originálním spoileru páskou.
6. Důkladně očistěte lepicí plochu na nárazníku. Důležité! Pokud je na laku PPF film nebo keramický povlak, vyřízněte část filmu nebo odstraňte část keramického povlaku tak, aby páska 3M byla nalepena přímo na lak vozu.
7. Použijte alkoholový hadřík k odmaštění povrchu, kde bude umístěna páska 3M.
8. Odstraňte ochrannou fólii z 3M pásky na vnitřní straně zadního spoileru a odlepte malé kousky ochranné fólie z pásky na přední a zadní straně spoileru. Důležité: Neodstraňujte ochrannou fólii z pásky na bocích zadního spoileru.
9. Umístěte zadní distanční vložku podle označení. Nástavec připevněte postupným sejmutím ochranné fólie z pásky na přední a zadní straně nástavce a jejím přitlačením.
10. Odstraňte ochrannou fólii ze zadního spoileru.
11. Na bocích zadního spoileru vyvrtejte otvory podle originálních otvorů v nárazníku.
12. Odstraňte ochrannou fólii z pásky na bocích zadního spoileru a nalepte je tak, aby otvory ve spoileru lícovaly s původními otvory.
13. Přišroubujte boky zadního spoileru k nárazníku skrz vyvrtané otvory.
14. Vyvrtejte další otvory v přední a zadní části zadního spoileru pro upevňovací spony.
15. Umístěte spony do vyvrtaných otvorů a upněte je na místo.
16. Hotovo.

(DK) Dansk

Tesla Model 3 Rear Lip Installationsvejledning

1. Klargør bilen til montering. Bilen skal være tør og ren.
2. Forbered bagspoileren og det nødvendige værktøj.
3. Fjern skruerne fra sidedelene af kofangeren og fra den bagerste del af den originale spoiler.
4. Monter og kontroller pasformen af bagspoileren.
5. Markér omridset af bagspoileren på kofangeren og på den originale spoiler med tape.
6. Rengør bindingsfladen på kofangeren grundigt. Vigtigt! Hvis der er en PPF-film eller keramisk belægning på lakken, så klip en del af filmen ud eller fjern en del af den keramiske belægning, så 3M-tapen klæber direkte til bilens lak.
7. Brug en spritserviet til at affedte overfladen, hvor 3M-tapen skal placeres.
8. Fjern beskyttelsesfilmen fra 3M-tapen på indersiden af bagspoileren, og fjern små stykker af beskyttelsesfilmen fra tapen foran og bagpå spoileren. Vigtigt: Fjern ikke beskyttelsesfilmen fra tapen på siderne af bagspoileren.
9. Placer det bagerste afstandsstykke som markeret. Fastgør tilføjelsen ved gradvist at fjerne beskyttelsesfolien fra tapen på forsiden og bagsiden af tilføjelsen og trykke den ned.
10. Fjern beskyttelsesfilmen fra bagspoileren.
11. Bor huller på siderne af bagspoileren i henhold til de originale huller i kofangeren.
12. Fjern beskyttelsesfilmen fra tapen på siderne af bagspoileren og klæb dem, så hullerne i spoileren flugter med de originale huller.
13. Skru siderne af bagspoileren fast på kofangeren gennem de borede huller.
14. Bor yderligere huller foran og bagpå bagspoileren til sikringsklemmerne.
15. Placer clipsene i de borede huller og klem dem på plads.
16. Færdig.

(EE) Eesti keel

Tesla Model 3 tagumise huule paigaldamise juhised

1. Valmistage auto kokkupanekuks ette. Auto peab olema kuiv ja puhas.
2. Valmistage ette tagumine spoiler ja vajalikud tööriistad.
3. Eemaldage kaitseraua külgmiste osade ja originaalspoileri tagumise osa kruvid.
4. Paigaldage ja kontrollige tagumise spoileri sobivust.
5. Märkige teibiga tagumise spoileri piirjooned kaitserauale ja originaalspoilerile.
6. Puhastage kaitseraua liimimispind põhjalikult. Tähtis! Kui värvil on PPF-kile või keraamiline kate, lõigake kilest osa välja või eemaldage osa keraamilisest kattekihist nii, et 3M teip kleepuks otse auto värvi külge.
7. Kasutage alkoholiga lappi, et rasvatustada pind, kuhu 3M teip asetatakse.
8. Eemaldage kaitsekile tagumise spoileri siseküljel olevalt 3M lindilt ja eemaldage spoileri esi- ja tagaküljel olevad lindilt kaitsekile väikesed tükid.
Tähtis: Ärge eemaldage kaitsekilet tagumise spoileri külgedelt lindilt.
9. Asetage tagumine vaherõngas vastavalt märgistusele. Kinnitage lisand, eemaldades järk-järgult lisandmooduli esi- ja tagaküljel olevalt lindilt kaitsekile ja vajutades seda alla.
10. Eemaldage tagaspoilerilt kaitsekile.
11. Puurige tagumise spoileri külgedele augud vastavalt kaitseraua originaalavadele.
12. Eemaldage tagumise spoileri külgedelt lindilt kaitsekile ja kleepige need nii, et spoileri augud ühtiksid originaalavadega.
13. Kruvige tagaspoileri küljed läbi puuritud aukude kaitseraua külge.
14. Puurige tagumise spoileri ette ja taha lisaaugud kinnitusklambrite jaoks.
15. Asetage klambrid puuritud aukudesse ja kinnitage need oma kohale.
16. Valmis.

(FI) Suomalainen

Tesla Model 3 Rear Lip -asennusohjeet

1. Valmistele auto kokoamista varten. Auton tulee olla kuiva ja puhdas.
2. Valmistele takaspoileri ja tarvittavat työkalut.
3. Irrota ruuvit puskurin sivuosista ja alkuperäisen spoilerin takaosasta.
4. Asenna ja tarkista takaspoileri.
5. Merkitse takaspoilerin ääriviivat puskuriin ja alkuperäiseen spoileriin teipillä.
6. Puhdista puskurin liimauspinta perusteellisesti. Tärkeää! Jos maalissa on PPF-kalvo tai keraaminen pinnoite, leikkaa osa kalvosta tai poista osa keraamisesta pinnoitteesta niin, että 3M-teippi tarttuu suoraan auton maaliin.
7. Käytä alkoholipyyhkettä rasvan poistamiseen pinnalta, johon 3M-teippi asetetaan.
8. Poista suojakalvo takaspoilerin sisäpuolella olevasta 3M-teipistä ja irrota suojakalvon pieniä paloja spoilerin etu- ja takaosassa olevasta teipistä. Tärkeää: Älä poista suojakalvoa takaspoilerin sivuilla olevasta teipistä.
9. Aseta takavälikappale merkityn mukaisesti. Kiinnitä lisäosa poistamalla asteittain suojakalvo lisäosan etu- ja takaosassa olevasta teipistä ja painamalla sitä alas.
10. Poista suojakalvo takaspoilerista.
11. Pora reiät takaspoilerin sivuille puskurin alkuperäisten reikien mukaisesti.
12. Poista suojakalvo takaspoilerin sivuilla olevasta teipistä ja kiinnitä ne siten, että spoilerin reiät ovat linjassa alkuperäisten reikien kanssa.
13. Ruuvaa takaspoilerin sivut puskuriin porattujen reikien läpi.
14. Pora lisäreiät takaspoilerin etu- ja takaosaan kiinnitysklipsiä varten.
15. Aseta pidikkeet porattuihin reikiin ja kiinnitä ne paikoilleen.
16. Valmis.

(FR) Français

Instructions d'installation de la lèvre arrière du modèle Tesla 3

1. Préparez la voiture pour le montage. La voiture doit être sèche et propre.
2. Préparez le spoiler arrière et les outils nécessaires.
3. Retirez les vis des parties latérales du pare-chocs et de la partie arrière du spoiler d'origine.
4. Montez et vérifiez l'ajustement du spoiler arrière.
5. Marquez le contour du spoiler arrière sur le pare-chocs et sur le spoiler d'origine avec du ruban adhésif.
6. Nettoyez soigneusement la surface de collage du pare-chocs. Important! S'il y a un film PPF ou un revêtement céramique sur la peinture, découpez une section du film ou retirez une section du revêtement céramique afin que le ruban 3M soit collé directement sur la peinture de la voiture.
7. Utilisez une lingette imbibée d'alcool pour dégraisser la surface sur laquelle le ruban 3M sera placé.
8. Retirez le film protecteur du ruban adhésif 3M à l'intérieur du becquet arrière et décollez de petits morceaux du film protecteur du ruban adhésif à l'avant et à l'arrière du becquet. Important : ne retirez pas le film protecteur du ruban adhésif sur les côtés du becquet arrière.
9. Placez l'entretoise arrière comme indiqué. Fixez le module complémentaire en retirant progressivement la feuille de protection du ruban adhésif à l'avant et à l'arrière du module complémentaire et en appuyant dessus.
10. Retirez le film protecteur du spoiler arrière.
11. Percez des trous sur les côtés du spoiler arrière en fonction des trous d'origine du pare-chocs.
12. Retirez le film protecteur du ruban adhésif sur les côtés du spoiler arrière et collez-les de manière à ce que les trous du spoiler soient alignés avec les trous d'origine.
13. Vissez les côtés du spoiler arrière au pare-chocs à travers les trous percés.
14. Percez des trous supplémentaires à l'avant et à l'arrière du becquet arrière pour les clips de fixation.
15. Placez les clips dans les trous percés et fixez-les en place.
16. Terminé.

(EL) Elliniká

Odigies topothétisis píso cheílous Tesla Model 3

1. Proetoimáste to aftokínito gia synarmológisi. To aftokínito prépei na eínai stegnó kai katharó.
2. Proetoimáste tin píso aerotomí kai ta aparáitita ergaleía.
3. Afairéste tis vídes apó ta plainá méri tou profylaktíra kai apó to píso méros tis archikís aerotomís.
4. Topothetiste kai elénxte tin efarmogí tis píso aerotomís.
5. Simeióste to perígramma tis píso aerotomís ston profylaktíra kai stin archikí aerotomí me tainía.
6. Katharíste kalá tin epifáneia synkóllisis ston profylaktíra. Simantikó! Eán ypárchei film PPF í keramikí epístrosi sto chróma, kópste éna tmíma tis memvránis í afairéste éna tmíma tis keramikís epístrosis étsi óste i tainía 3M na kollísei apeftheías sto chróma tou aftokinítou.
7. Chrisimopoiíste éna mantiláki me oinópnevma gia na apolipánete tin epifáneia ópou tha topothetitheí i tainía 3M.
8. Afairéste tin prostateftikí memvráni apó tin tainía 3M sto esoterikó tis píso aerotomís kai xekollíste mikrá kommátia tis prostateftikís memvránis apó tin tainía sto brostinó kai píso méros tis aerotomís. Simantikó: Min afaireíte tin prostateftikí memvráni apó tin tainía sta plágia tis píso aerotomís.
9. Topothetiste ton píso apostáti ópos episimaínetai. Syndéste to próstheto afairóntas stadiaká to prostateftikó fýllo apó tin tainía sto brostinó kai píso méros tou prósthetou kai piézontás to pros ta káto.
10. Afairéste tin prostateftikí memvráni apó tin píso aerotomí.
11. Anoíxte trýpes sta plágia tis píso aerotomís sýmфона me tis archikés trýpes ston profylaktíra.
12. Afairéste tin prostateftikí memvráni apó tin tainía sta plainá tou píso spóiler kai kollíste ta étsi óste oi trýpes tis aerotomís na efthygrammistoun me tis archikés trýpes.
13. Vidóste tis plevrés tis píso aerotomís ston profylaktíra mésa apó tis tryviménes opés.
14. Anoíxte prósthetes trýpes sto brostinó kai píso méros tis píso aerotomís gia ta klip steréosis.
15. Topothetíste ta klip stis trýpes kai sfíxte ta sti thési tous.
16. Égine.

(ES) Español

Instrucciones de instalación del borde trasero del Tesla Model 3

1. Prepare el vehículo para el montaje. El coche debe estar seco y limpio.
2. Prepare el alerón trasero y las herramientas necesarias.
3. Retire los tornillos de las partes laterales del parachoques y de la parte trasera del alerón original.
4. Coloque y compruebe el ajuste del alerón trasero.
5. Marque el contorno del alerón trasero en el parachoques y en el alerón original con cinta.
6. Limpie completamente la superficie de unión del parachoques. ¡Importante! Si hay una película PPF o un revestimiento cerámico sobre la pintura, corte una sección de la película o retire una sección del revestimiento cerámico para que la cinta 3M quede pegada directamente a la pintura del automóvil.
7. Utilice una toallita con alcohol para desengrasar la superficie donde se colocará la cinta 3M.
8. Retire la película protectora de la cinta 3M en el interior del alerón trasero y despegue pequeños trozos de la película protectora de la cinta en la parte delantera y trasera del alerón. Importante: No retire la película protectora de la cinta de los laterales del alerón trasero.
9. Coloque el espaciador trasero como está marcado. Coloque el complemento quitando gradualmente la lámina protectora de la cinta en la parte delantera y trasera del complemento y presionándola hacia abajo.
10. Retire la película protectora del alerón trasero.
11. Perfore agujeros en los lados del alerón trasero según los agujeros originales en el parachoques.
12. Retire la película protectora de la cinta de los lados del alerón trasero y péguelos de manera que los agujeros del alerón queden alineados con los agujeros originales.
13. Atornille los lados del alerón trasero al parachoques a través de los orificios perforados.
14. Perfore agujeros adicionales en la parte delantera y trasera del alerón trasero para los clips de fijación.
15. Coloque los clips en los orificios perforados y fíjelos en su lugar.
16. Hecho.

(IE) Gaeilge

Samhail Tesla 3 Treoracha Suiteáil Liopa Cúil

1. Ullmhaigh an carr le haghaidh tionóil. Caithfidh an carr a bheith tirim agus glan.
2. Ullmhaigh an spoiler cúil agus na huirlisí is gá.
3. Bain na scriúnná ó na codanna taobh den tuairteoir agus ón gcuid chúl den spoiler bunaidh.
4. Fit agus seiceáil oiriúnacht an spoiler cúil.
5. Marcáil imlíne an spoiler cúil ar an tuairteora agus ar an spoiler bunaidh le téip.
6. Glan an dromchla nasctha ar an tuairteora go críochnúil. Tábhachtach! Má tá scannán PPF nó sciath ceirmeach ar an bpéint, gearr amach cuid den scannán nó bain cuid den sciath ceirmeach ionas go mbeidh an téip 3M greamaithe go díreach le péint an ghluaisteáin.
7. Bain úsáid as cuimilteoir alcóil chun an dromchla ina gcuirfear an téip 3M a laghdú.
8. Bain an scannán cosanta as an téip 3M ar an taobh istigh den spoiler cúil agus craiceann píosaí beaga den scannán cosanta as an téip ar thaobh tosaigh agus ar chúl an spoiler. Tábhachtach: Ná bain an scannán cosanta as an téip ar thaobh an spoiler cúil.
9. Cuir an spásálaí cúil mar atá marcáilte. Ceangail an breiseán tríd an scragall cosanta a bhaint de réir a chéile ón téip ar thaobh tosaigh agus ar chúl an bhreiseáin agus é a bhrú síos.
10. Bain an scannán cosanta as an spoiler cúil.
11. Druileáil poill ar thaobh an spoiler cúil de réir na bpoll bunaidh sa tuairteora.
12. Bain an scannán cosanta as an téip ar thaobh an spoiler cúil agus greamaigh iad ionas go mbeidh na poill sa spoiler ag teacht suas leis na poill bhunaidh.
13. Scriú taobhanna an spoiler cúil go dtí an tuairteora trí na poill druileáilte.
14. Druileáil poill bhreise i tosaigh agus ar chúl an spoiler cúil le haghaidh na gearrthóga daingnithe.
15. Cuir na gearrthóga isteach sna poill druileáilte agus clamp iad ina áit.
16. Déanta.

(LI) Lietuvių

„Tesla Model 3“ galinės lūpos montavimo instrukcijos

1. Paruoškite automobilį surinkimui. Automobilis turi būti sausas ir švarus.
2. Paruoškite galinį spoilerį ir reikiamus įrankius.
3. Atsukite varžtus nuo buferio šoninių dalių ir originalaus spoilerio galinės dalies.
4. Sumontuokite ir patikrinkite galinį spoilerį.
5. Juosta ant buferio ir originalaus spoilerio pažymėkite galinio spoilerio kontūrus.
6. Kruopščiai nuvalykite buferio klijavimo paviršių. Svarbu! Jei ant dažų yra PPF plėvelė arba keraminė danga, išpjaukite dalį plėvelės arba nuimkite dalį keraminės dangos, kad 3M juosta būtų priklijuota tiesiai prie automobilio dažų.
7. Alkoholiu suvilgytu tamponu nuriebalinkite paviršių, ant kurio bus klijuojama 3M juosta.
8. Nuimkite apsauginę plėvelę nuo 3M juostos, esančios galinio spoilerio vidinėje pusėje, ir nuplėškite nedidelius apsauginės plėvelės gabalėlius nuo juostos, esančios spoilerio priekyje ir gale. Svarbu: nenuimkite apsauginės plėvelės nuo juostos, esančios galinio spoilerio šonuose.
9. Uždėkite galinį tarpiklį, kaip pažymėta. Pritvirtinkite priedą palaipsniui nuimdami apsauginę plėvelę nuo priedo priekyje ir gale esančios juostos ir paspausdami žemyn.
10. Nuimkite apsauginę plėvelę nuo galinio spoilerio.
11. Išgręžkite skylės galinio spoilerio šonuose pagal originalias buferio skylutes.
12. Nuimkite apsauginę plėvelę nuo juostos, esančios galinio spoilerio šonuose, ir priklijuokite jas taip, kad spoilerio skylės sutaptų su originaliomis angomis.
13. Per išgręžtas skylutes prisukite galinio spoilerio šonus prie buferio.
14. Išgręžkite papildomas skylutes priekinėje ir galinėje galinio spoilerio dalyje tvirtinimo spaustukams.
15. Įdėkite spaustukus į išgręžtas skylutes ir užfiksukite.
16. Atlikta.

(LV) Latviski

Tesla Model 3 aizmugurējās lūpas uzstādīšanas instrukcijas

1. Sagatavojiet automašīnu montāžai. Automašīnai jābūt sausai un tīrai.
2. Sagatavojiet aizmugurējo spoileri un nepieciešamos instrumentus.
3. Izskrūvējiet skrūves no bufera sānu daļām un no oriģinālā spoileru aizmugures.
4. Uzstādiet un pārbaudiet aizmugurējo spoileri.
5. Ar lenti atzīmējiet aizmugurējā spoileru kontūru uz bufera un oriģinālā spoileru.
6. Rūpīgi notīriet bufera savienojuma virsmu. Svarīgi! Ja uz krāsas ir PPF plēve vai keramikas pārklājums, izgrieziet plēves daļu vai noņemiet daļu no keramikas pārklājuma, lai 3M lente būtu pielīmēta tieši pie automašīnas krāsas.
7. Izmantojiet spirta salveti, lai attaukot virsmu, uz kuras tiks novietota 3M lente.
8. Noņemiet aizsargplēvi no 3M lentes aizmugurējā spoileru iekšpusē un noņemiet nelielus aizsargplēves gabalus no lentes spoileru priekšpusē un aizmugurē. Svarīgi: nenoņemiet aizsargplēvi no lentes aizmugurējā spoileru sānos.
9. Novietojiet aizmugurējo starpliku, kā norādīts. Pievienojiet papildinājumu, pakāpeniski noņemot aizsargplēvi no lentes papildinājuma priekšpusē un aizmugurē un nospiežot to uz leju.
10. Noņemiet aizsargplēvi no aizmugurējā spoileru.
11. Izurbiet caurumus aizmugurējā spoileru sānos atbilstoši oriģinālajiem caurumiem buferī.
12. Noņemiet aizsargplēvi no lentes aizmugurējā spoileru sānos un pielīmējiet tās tā, lai spoileru caurumi sakristu ar oriģinālajiem caurumiem.
13. Caur izurbtajiem caurumiem pieskrūvējiet aizmugurējā spoileru malas pie bufera.
14. Izurbiet papildu caurumus aizmugures spoileru priekšpusē un aizmugurē stiprinājuma klipiem.
15. Ievietojiet klipus izurbtajos caurumos un piestipriniet tos vietā.
16. Gatavs.

(MT) Malti

Tesla Model 3 Istruzzjonijiet ta 'Installazzjoni tax-Xofftejn ta' wara

1. Ipprepara l-karozza għall-assemblaġġ. Il-karozza trid tkun niexfa u nadifa.
2. Ipprepara l-ispoiler ta 'wara u l-għodda meħtieġa.
3. Neħhi l-viti mill-partijiet tal-ġenb tal-bumper u mill-parti ta 'wara tal-ispoiler oriġinali.
4. Waħħal u ċċekkja t-twaħħil tal-ispoiler ta 'wara.
5. Immarka l-kontorn tal-ispoiler ta 'wara fuq il-bumper u fuq l-ispoiler oriġinali bit-tejp.
6. Naddaf sewwa l-wiċċ tat-twaħħil fuq il-bumper. Importanti! Jekk ikun hemm film PPF jew kisi taċ-ċeramika fuq iż-żebgħa, aqta 'taqsima tal-film jew neħhi sezzjoni tal-kisja taċ-ċeramika sabiex it-tejp 3M ikun imwaħħal direttament maż-żebgħa tal-karozza.
7. Uża wipe bl-alkoħol biex tneħhi l-grass tal-wiċċ fejn se jitqiegħed it-tejp 3M.
8. Neħhi l-film protettiv mit-tejp 3M fuq ġewwa tal-ispoiler ta 'wara u qaxxar biċċiet żgħar tal-film protettiv mit-tejp fuq quddiem u wara tal-ispoiler. Importanti: Tneħhix il-film protettiv mit-tejp fuq il-ġnub tal-ispoiler ta 'wara.
9. Poġġi l-ispazjatur ta' wara kif immarkat. Waħħal iż-żieda billi gradwalment neħhi l-fojl protettiv mit-tejp fuq quddiem u wara tal-add-on u agħfasha 'l isfel.
10. Neħhi l-film protettiv mill-ispoiler ta 'wara.
11. Drill toqob fuq il-ġnub tal-ispoiler ta 'wara skond it-toqob oriġinali fil-bumper.
12. Neħhi l-film protettiv mit-tejp fuq il-ġnub tal-ispoiler ta 'wara u waħħalhom sabiex it-toqob fl-ispoiler jallinjaw mat-toqob oriġinali.
13. Invita l-ġnub tal-ispoiler ta 'wara mal-bumper mit-toqob imtaqqbin.
14. Haffer toqob addizzjonali fuq quddiem u fuq wara tal-ispoiler ta 'wara għall-klipps ta' sigurtà.
15. Poġġi l-klipps fit-toqob imtaqqbin u kklamphom f'posthom.
16. Magħmul.

(NL) Nederlands

Tesla Model 3 Achterlip Installatie-instructies

1. Maak de auto klaar voor montage. De auto moet droog en schoon zijn.
2. Maak de achterspoiler en het benodigde gereedschap klaar.
3. Verwijder de schroeven uit de zijkanten van de bumper en uit het achterste deel van de originele spoiler.
4. Monteer de achterspoiler en controleer de pasvorm.
5. Markeer de omtrek van de achterspoiler op de bumper en op de originele spoiler met tape.
6. Maak het hechtvlak op de bumper grondig schoon. Belangrijk! Als er een PPF-folie of keramische coating op de lak zit, snijdt u een deel van de folie af of verwijdert u een deel van de keramische coating, zodat de 3M-tape direct op de lak van de auto blijft plakken.
7. Gebruik een alcoholdoekje om het oppervlak waar de 3M-tape wordt aangebracht te ontvetten.
8. Verwijder de beschermfolie van de 3M-tape aan de binnenkant van de achterspoiler en trek kleine stukjes beschermfolie van de tape aan de voor- en achterkant van de spoiler. Let op: Verwijder de beschermfolie van de tape aan de zijkanten van de achterspoiler niet.
9. Plaats de achterste afstandhouder zoals gemarkeerd. Bevestig de add-on door geleidelijk de beschermfolie van de tape aan de voor- en achterkant van de add-on te verwijderen en deze vast te drukken.
10. Verwijder de beschermfolie van de achterspoiler.
11. Boor gaten aan de zijkanten van de achterspoiler, overeenkomstig de originele gaten in de bumper.
12. Verwijder de beschermfolie van de tape aan de zijkanten van de achterspoiler en plak deze zo dat de gaten in de spoiler op één lijn liggen met de originele gaten.
13. Schroef de zijkanten van de achterspoiler via de geboorde gaten vast aan de bumper.
14. Boor extra gaten in de voor- en achterkant van de achterspoiler voor de bevestigingsclips.
15. Plaats de clips in de geboorde gaten en klem ze vast.
16. Klaar.

(DE) Deutsch

Tesla Model 3 – Montageanleitung für die Hecklippe

1. Bereiten Sie das Auto für die Montage vor. Das Auto muss trocken und sauber sein.
2. Bereiten Sie den Heckspoiler und die erforderlichen Werkzeuge vor.
3. Die Schrauben an den Seitenteilen der Stoßstange und am Heckteil des Originalspoilers entfernen.
4. Heckspoiler montieren und Sitz prüfen.
5. Die Umrisse des Heckspoilers auf der Stoßstange und auf dem Originalspoiler mit Klebeband markieren.
6. Klebefläche an der Stoßstange gründlich reinigen. Wichtig! Wenn sich auf dem Lack eine PPF-Folie oder Keramikbeschichtung befindet, schneiden Sie einen Teil der Folie aus oder entfernen Sie einen Teil der Keramikbeschichtung, sodass das 3M-Klebeband direkt auf dem Autolack haftet.
7. Entfetten Sie die Oberfläche, auf der das 3M-Klebeband angebracht wird, mit einem Alkoholtupfer.
8. Entfernen Sie die Schutzfolie vom 3M-Klebeband auf der Innenseite des Heckspoilers und ziehen Sie kleine Stücke der Schutzfolie vom Klebeband auf der Vorder- und Rückseite des Spoilers ab. Wichtig: Die Schutzfolie vom Klebeband an den Seiten des Heckspoilers nicht entfernen.
9. Platzieren Sie das hintere Distanzstück wie markiert. Befestigen Sie das Add-On, indem Sie die Schutzfolie des Klebebandes auf der Vorder- und Rückseite des Add-Ons nach und nach abziehen und festdrücken.
10. Schutzfolie vom Heckspoiler abziehen.
11. Bohren Sie entsprechend den Originallöchern in der Stoßstange Löcher an den Seiten des Heckspoilers.
12. Die Schutzfolie vom Klebeband an den Seiten des Heckspoilers abziehen und so aufkleben, dass die Löcher im Spoiler mit den Originallöchern übereinstimmen.
13. Die Seitenteile des Heckspoilers durch die gebohrten Löcher an die Stoßstange schrauben.
14. Bohren Sie an der Vorder- und Rückseite des Heckspoilers zusätzliche Löcher für die Befestigungsclips.
15. Die Clips in die Bohrlöcher stecken und festklemmen.
16. Fertig.

(PT) Português

Instruções de instalação do lábio traseiro do Tesla Model 3

- 1.º Prepare o carro para a montagem. O carro deve estar seco e limpo.
- 2.º Prepare o spoiler traseiro e as ferramentas necessárias.
- 3.º Retire os parafusos das partes laterais do pára-choques e da parte traseira do spoiler original.
4. Instale e verifique o encaixe do spoiler traseiro.
- 5.º Marque o contorno do spoiler traseiro no para-choques e no spoiler original com fita adesiva.
- 6.º Limpe completamente a superfície de colagem no pára-choques.
Importante! Se existir uma película PPF ou revestimento cerâmico na pintura, corte uma parte da película ou remova uma parte do revestimento cerâmico para que a fita 3M fique fixa diretamente na pintura do automóvel.
- 7.º Utilize um toalhete humedecido com álcool para desengordurar a superfície onde será colocada a fita 3M.
- 8.º Remova a película protetora da fita 3M no interior do spoiler traseiro e retire pequenos pedaços da película protetora da fita na parte frontal e traseira do spoiler. Importante: Não retire a película protetora da fita nas laterais do spoiler traseiro.
9. Coloque o espaçador traseiro conforme marcado. Fixe o complemento removendo gradualmente a película protetora da fita na parte frontal e traseira do complemento e pressionando-a para baixo.
- 10.º Remova a película protetora do spoiler traseiro.
- 11.º Faça furos nas laterais do spoiler traseiro de acordo com os furos originais no para-choques.
- 12.º Remova a película protetora da fita nas laterais do spoiler traseiro e cole-as de modo a que os orifícios do spoiler fiquem alinhados com os orifícios originais.
- 13.º Aparafuse as laterais do spoiler traseiro no para-choques através dos furos perfurados.
- 14.º Faça furos adicionais na parte dianteira e traseira do spoiler traseiro para os grampos de fixação.
- 15.º Coloque os cliques nos furos perfurados e fixe-os no lugar.
- 16.º Feito.

(RO) Romanesc

Instrucțiuni de instalare a buzei din spate Tesla Model 3

1. Pregătiți mașina pentru asamblare. Mașina trebuie să fie uscată și curată.
2. Pregătiți spoilerul spate și uneltele necesare.
3. Scoateți șuruburile de pe părțile laterale ale barei de protecție și din partea din spate a spoilerului original.
4. Montați și verificați fixarea spoilerului din spate.
5. Marcați conturul spoilerului din spate pe bara de protecție și pe spoilerul original cu bandă adezivă.
6. Curățați bine suprafața de lipire de pe bara de protecție. Important! Dacă există o peliculă PPF sau un strat ceramic pe vopsea, tăiați o secțiune a filmului sau îndepărtați o secțiune a stratului ceramic, astfel încât banda 3M să fie lipită direct de vopseaua mașinii.
7. Folosiți un șervețel cu alcool pentru a degresa suprafața pe care va fi plasată banda 3M.
8. Îndepărtați folia de protecție de pe banda 3M din interiorul spoilerului din spate și îndepărtați bucăți mici de folia de protecție de pe banda de pe partea din față și din spate a spoilerului. Important: Nu îndepărtați folia de protecție de pe banda de pe părțile laterale ale spoilerului din spate.
9. Așezați distanțierul din spate așa cum este marcat. Atașați suplimentul îndepărtând treptat folia de protecție de pe banda de pe partea din față și din spate a suplimentului și apăsând-o în jos.
10. Scoateți folia de protecție de pe spoilerul din spate.
11. Faceți găuri pe părțile laterale ale spoilerului din spate conform orificiilor originale din bara de protecție.
12. Îndepărtați folia de protecție de pe banda de pe părțile laterale ale spoilerului din spate și lipiți-le astfel încât găurile din spoiler să se alinieze cu găurile originale.
13. Înșurubați părțile laterale ale spoilerului din spate pe bara de protecție prin găurile perforate.
14. Faceți găuri suplimentare în partea din față și din spate a spoilerului din spate pentru clemele de fixare.
15. Așezați clemele în găurile găurite și fixați-le în poziție.
16. Gata.

(SK) Slovenský

Pokyny na inštaláciu zadnej pery Tesla Model 3

1. Pripravte auto na montáž. Auto musí byť suché a čisté.
2. Pripravte zadný spojler a potrebné náradie.
3. Odstráňte skrutky z bočných častí nárazníka a zo zadnej časti originálneho spojlera.
4. Namontujte a skontrolujte uloženie zadného spojlera.
5. Vyznačte obrys zadného spojlera na nárazníku a na originálnom spojleri páskou.
6. Dôkladne očistite lepiacu plochu na nárazníku. Dôležité! Ak je na laku PPF film alebo keramický povlak, vyrežte časť filmu alebo odstráňte časť keramického povlaku tak, aby sa páska 3M nalepila priamo na lak auta.
7. Použite alkoholový tampón na odmastenie povrchu, kde bude umiestnená páska 3M.
8. Odstráňte ochrannú fóliu z 3M pásky na vnútornej strane zadného spojlera a odlepte malé kúsky ochrannej fólie z pásky na prednej a zadnej strane spojlera. Dôležité: Neodstraňujte ochrannú fóliu z pásky na bokoch zadného spojlera.
9. Umiestnite zadnú rozperu podľa označenia. Pripevnite doplnok postupným odstraňovaním ochrannej fólie z pásky na prednej a zadnej strane doplnku a pritláčaním.
10. Odstráňte ochrannú fóliu zo zadného spojlera.
11. Vyvrtajte otvory po stranách zadného spojlera podľa pôvodných otvorov v nárazníku.
12. Odstráňte ochrannú fóliu z pásky na bokoch zadného spojlera a prílepte ich tak, aby sa otvory v spojleri zhodovali s pôvodnými otvormi.
13. Boky zadného spojlera priskrutkujte k nárazníku cez vyvrtané otvory.
14. Vyvrtajte ďalšie otvory v prednej a zadnej časti zadného spojlera pre upevňovacie spony.
15. Umiestnite spony do vyvrtaných otvorov a upnite ich na miesto.
16. Hotovo.

(SI) Slovenski

Navodila za namestitev zadnje ustnice Tesla Model 3

1. Pripravite avto za montažo. Avto mora biti suh in čist.
2. Pripravite zadnji spojler in potrebna orodja.
3. Odstranite vijake s stranskih delov odbijača in z zadnjega dela originalnega spojlerja.
4. Namestite in preverite prileganje zadnjega spojlerja.
5. Z lepilnim trakom označite obris zadnjega spojlerja na odbijaču in na originalnem spojlerju.
6. Temeljito očistite lepilno površino na odbijaču. Pomembno! Če je na barvi PPF film ali keramični premaz, izrežite del filma ali odstranite del keramičnega premaza, tako da se trak 3M prilepi neposredno na barvo avtomobila.
7. Z alkoholno krpico razmastite površino, kamor boste namestili 3M trak.
8. Odstranite zaščitno folijo s traku 3M na notranji strani zadnjega spojlerja in odlepите majhne koščke zaščitne folije s traku na sprednji in zadnji strani spojlerja. Pomembno: Ne odstranjujte zaščitne folije s traku na straneh zadnjega spojlerja.
9. Namestite zadnji distančnik, kot je označeno. Dodatek pritrdite tako, da postopoma odstranite zaščitno folijo s traku na sprednji in zadnji strani dodatka in ga pritisnete navzdol.
10. Odstranite zaščitno folijo z zadnjega spojlerja.
11. Izvrtajte luknje na straneh zadnjega spojlerja v skladu z originalnimi luknjami v odbijaču.
12. Odstranite zaščitno folijo s traku na straneh zadnjega spojlerja in jih prilepite tako, da se luknje v spojlerju poravnajo z originalnimi luknjami.
13. Strani zadnjega spojlerja privijte na odbijač skozi izvrtane luknje.
14. Izvrtajte dodatne luknje v sprednjem in zadnjem delu zadnjega spojlerja za pritrdilne sponke.
15. Namestite sponke v izvrtane luknje in jih pritrdite na svoje mesto.
16. Končano.

(SE) Svenska

Tesla Model 3 Rear Lip Installationsinstruktioner

1. Förbered bilen för montering. Bilen ska vara torr och ren.
2. Förbered den bakre spoilern och nödvändiga verktyg.
3. Ta bort skruvarna från stötfångarens sidodelar och från den bakre delen av originalspoilern.
4. Montera och kontrollera passformen på den bakre spoilern.
5. Markera konturerna av den bakre spoilern på stötfångaren och på originalspoilern med tejp.
6. Rengör fästytan på stötfångaren noggrant. Viktigt! Om det finns en PPF-film eller keramisk beläggning på lacken, klipp ut en del av filmen eller ta bort en del av den keramiska beläggningen så att 3M-tejpen fastnar direkt på bilens lack.
7. Använd en spritservett för att avfetta ytan där 3M-tejpen ska placeras.
8. Ta bort skyddsfilmen från 3M-tejpen på insidan av den bakre spoilern och dra bort små bitar av skyddsfilmen från tejpens på fram- och baksidan av spoilern. Viktigt: Ta inte bort skyddsfilmen från tejpens på sidorna av den bakre spoilern.
9. Placera den bakre distansen enligt markeringen. Fäst tillägget genom att gradvis ta bort skyddsfolien från tejpens på fram- och baksidan av tillägget och trycka ner den.
10. Ta bort skyddsfilmen från den bakre spoilern.
11. Borra hål på sidorna av den bakre spoilern enligt originalhålen i stötfångaren.
12. Ta bort skyddsfilmen från tejpens på sidorna av den bakre spoilern och fäst dem så att hålen i spoilern är i linje med originalhålen.
13. Skruva fast sidorna av den bakre spoilern på stötfångaren genom de borrade hålen.
14. Borra ytterligare hål i den främre och bakre delen av den bakre spoilern för fästklämmorna.
15. Placera klämmorna i de borrade hålen och klämma fast dem.
16. Klart.

(HU) Magyar

Tesla Model 3 hátsó ajak beszerelési útmutatója

1. Készítse elő az autót az összeszereléshez. Az autónak száraznak és tisztának kell lennie.
2. Készítse elő a hátsó légterelőt és a szükséges szerszámokat.
3. Távolítsa el a csavarokat a lökhárító oldalsó részeiből és az eredeti légterelő hátsó részéből.
4. Szerelje fel és ellenőrizze a hátsó légterelő illeszkedését.
5. Jelölje be szalaggal a hátsó légterelő körvonalát a lökhárítón és az eredeti légterelőn.
6. Alaposan tisztítsa meg a lökhárító ragasztási felületét. Fontos! Ha PPF-fólia vagy kerámiabevonat van a festéken, vágja ki a fólia egy részét, vagy távolítsa el a kerámiabevonat egy részét, hogy a 3M szalag közvetlenül az autó festékére tapadjon.
7. Használjon alkoholos törlőkendőt a felület zsírtalanításához, ahová a 3M szalagot helyezi.
8. Távolítsa el a védőfóliát a 3M szalagról a hátsó légterelő belső oldalán, és húzza le a védőfólia kis darabjait a légterelő elején és hátulján lévő szalagról. Fontos: Ne távolítsa el a védőfóliát a hátsó légterelő oldalán lévő szalagról.
9. Helyezze el a hátsó távtartót a jelzés szerint. Rögzítse a kiegészítőt úgy, hogy fokozatosan távolítsa el a védőfóliát a szalagról a kiegészítő elején és hátulján, majd nyomja le.
10. Távolítsa el a védőfóliát a hátsó légterelőről.
11. Fúrjon lyukakat a hátsó légterelő oldalain a lökhárító eredeti furatainak megfelelően.
12. Távolítsa el a védőfóliát a hátsó légterelő oldalán lévő szalagról, és ragassza fel őket úgy, hogy a légterelő lyukai egy vonalba kerüljenek az eredeti lyukakkal.
13. Csavarja rá a hátsó légterelő oldalait a lökhárítóra a fúrt lyukakon keresztül.
14. Fúrjon további lyukakat a hátsó légterelő elején és hátulján a rögzítőkapcsokhoz.
15. Helyezze a kapcsokat a fúrt lyukakba, és rögzítse a helyükre.
16. Kész.

(IT) Italiano

Istruzioni per l'installazione del labbro posteriore della Tesla Model 3

1. Preparare l'auto per il montaggio. L'auto deve essere asciutta e pulita.
2. Preparare lo spoiler posteriore e gli attrezzi necessari.
3. Rimuovere le viti dalle parti laterali del paraurti e dalla parte posteriore dello spoiler originale.
4. Montare e controllare la vestibilità dello spoiler posteriore.
5. Segnare con del nastro adesivo il contorno dello spoiler posteriore sul paraurti e sullo spoiler originale.
6. Pulire accuratamente la superficie di incollaggio del paraurti. Importante! Se la vernice è ricoperta da una pellicola PPF o da un rivestimento ceramico, ritagliare una sezione della pellicola o rimuovere una parte del rivestimento ceramico in modo che il nastro 3M aderisca direttamente alla vernice dell'auto.
7. Utilizzare una salvietta imbevuta di alcol per sgrassare la superficie su cui verrà applicato il nastro 3M.
8. Rimuovere la pellicola protettiva dal nastro 3M all'interno dello spoiler posteriore e staccare piccoli pezzi di pellicola protettiva dal nastro sulla parte anteriore e posteriore dello spoiler. Importante: non rimuovere la pellicola protettiva dal nastro adesivo sui lati dello spoiler posteriore.
9. Posizionare il distanziale posteriore come contrassegnato. Fissare il componente aggiuntivo rimuovendo gradualmente la pellicola protettiva dal nastro adesivo sulla parte anteriore e posteriore del componente aggiuntivo e premendo verso il basso.
10. Rimuovere la pellicola protettiva dallo spoiler posteriore.
11. Forare i fori sui lati dello spoiler posteriore in base ai fori originali presenti sul paraurti.
12. Rimuovere la pellicola protettiva dal nastro adesivo sui lati dello spoiler posteriore e incollarli in modo che i fori dello spoiler siano allineati con i fori originali.
13. Avvitare i lati dello spoiler posteriore al paraurti attraverso i fori praticati.
14. Praticare ulteriori fori nella parte anteriore e posteriore dello spoiler posteriore per le clip di fissaggio.
15. Inserire le clip nei fori praticati e fissarle in posizione.
16. Fatto.